THE NEW CANADIAN

An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

Vol. 12—No. 53 TORONTO, ONT. Wednesday, July 13, 1949 $6 per 1 year — 10c Per Copy

Final Count Elects Indian In B.C. Election; Gain From Coalition, CCF Holds Seven Seats

STEWART, B. C. — According to a Canadian Press report last week, final count in the Atlin riding gave that seat in the B.C. Legislature to Frank Calder, CCF, a native Indian. Original results which were incomplete gave that riding to the Coalition by 76 votes, but the final tabulation just completed last week, switched the riding over to the CCF by six votes.

The change was caused by absentee votes, the results of which were not disclosed until last week. The majority of the absentee votes is believed to have been cast by Indian fishermen now in the midst of their season and away from their home in the Atlin riding.

Frank Calder, 33, becomes the first native Indian to sit in a Canadian legislature. He is the secretary of the Native Brotherhood and a theology graduate of the University of B. C.

This switch in the seat gives the CCF opposition seven members in the 48-seat assembly. The Coalition now has 39 seats, with the remaining seats going to the one Independent and one Labor representatives.

W. D. Smith was the unsuccessful Coalition candidate.

Just Passing Through

By KEN ADACHI

Sinatra Sings. . . .

Yes, there he was, as big as life and just the way we had pictured him in many movies. Frank Sinatra stood there on the stage of Mutual Arena with a very neat pin-striped blue suit, several locks of his hair dangling over his forehead and minus his bow tie.

Behind the accompaniment of the Page Cavanaugh Trio and the Jimmy Nabarro Orchestra, Frankie went into his first song amidst a chorus of swoons and sighs. This was his first appearance in Toronto since his coming to the C.N.E. as vocalist in Tommy Dorsey's band about seven years ago. "His Wrap Your Troubles In Dreams" started the proceedings, followed by other songs such as "Again", "Some Enchanted Evening", "Fools Rush In", "Nancy" and "I've Got A Crush On You".

By this time the almost capacity audience were very much enraptured by Frank's wonderful voice, especially the pretty and [illegible] date I had with me. It must be hard for Frank to contend with the sights, swoons and other outbursts but he took it in his stride. His up-tempo versions of "All Of Me", "The Huckle Buck" and his burlesque [illegible] "The Girl I Marry" were [illegible] vehicles for his good showmanship. His showmanship is an unexpected quality of Frank. He made several jokes which weren't exactly funny but gave the people a laugh because of his manner of telling them. We liked the way he sang the [illegible] "Soliloquy" from the [illegible] play, "Carousel". The

(Continued on Page 8)

"Tokyo Rose" Trial

U. S. Government Not Seeking Death Penalty

SAN FRANCISCO — An all-white jury of six men and six women, including housewives, a plasterer and a bookkeeper, will try Mrs. Iva Toguri d'Aquino, 33-year old Los Angeles-born Nisei and UCLA graduate, whose trial opened here in the court for Federal Judge Michael J. Roche here on July 5.

Frequently referred to as the "Tokyo Rose" of the wartime radio propaganda directed against American soldiers in the Pacific from Tokyo, she has been indicted on eight counts for treason by the U. S. government. She is charged with having made and helped prepare English propaganda broadcasts from Radio Tokyo.

In selecting the jury, it is reported that the prosecuting government attorneys exercised their challenges to remove prospective jurors who were not Caucasian. The jury was selected in what was considered a surprising short time, with the prosecution using only six challenges and the defense eight. All prospective jurors were asked whether they had any prejudice because of race, religion or creed.

In an answer to a reporter, the chief prosecutor, Thomas de Wolfe, special assistant to Attorney General Tom Clark, is reported to have said that the government will not seek the death penalty. The minimum penalty upon conviction is five years in prison and a fine of $10,000.

UNDER COMPULSION

The defense, which is being headed by Wayne Collins, insists that Mrs. d'Aquino merely read the manuscript others had prepared and that she was under compulsion to work in the Tokyo studio, just as prisoners of war were forced to perform other tasks.

Collins is expected to try to show that Mrs. d'Aquino never made any direct statement against the United States or in favor of Japan and never did anything from which Japan could derive "aid and comfort".

Mrs. d'Aquino has admitted that she worked at the radio studio and read radio scripts but denies preparing them.

Among the witnesses to be called by the defense are several former prisoners of war who worked in the Japanese radio stations and have been cleared by the Allied governments.

The prosecution who intend to prove that she was not under compulsion and that she made the broadcasts voluntarily with full knowledge of the implications. They will call upon 71 witnesses, among them many who were brought from Japan to testify.

It took Judge Roche fifteen minutes to read the eight-count indictment, detailing how, according to the government, she betrayed her native land by telling GIs in the Pacific that their wives were unfaithful or that they faced certain death on the shores of invasion beaches.

The indictment specifically charged that her Radio Tokyo broadcasts were meant to undermine morale and create war weariness among American forces and thereby "impair the capacity of the United States to wage war against its enemies."

In the crowded courtroom were her husband Felipe J. d'Aquino, a *Portuguese* national, and relatives including her father and sister.

Family Hopes For Vindication

CHICAGO. — Mrs. Iva Toguri d'Aquino's family hopes she will be cleared of the treason charges brought against her but even if she is not "she is still our Iva and we love her", her brother, Fred Toguri, manager of the grocery store operated by the Toguri family, said here last week.

"We will say nothing until the trial is over," Fred Toguri said. "If she is vindicated, we will be very happy."

Nisei Float Wins First Prize In July 1 Parade

RAYMOND, Alta. — First prize for the best decorated float was presented to the Raymond Japanese Young Peoples organization in a Dominion Day parade at Raymond's stampede. The colorful Nisei float depicted peace on earth and was chosen over sixty other entries. The other entries included floats, decorated cars, ponies, chuck wagons, cowgirls and cowboys.

Japan Diet Members To Visit U.S.

TOKYO — Five members of the Japanese Diet are expected to leave Japan for a visit to the United States. They will study U.S. political and economic conditions.

It is expected that three will be from the lower house and two from the house of councillors, and will be accompanied by a secretary and interpreter.

Young Chatham Nisei Is Chosen Best Recruit Among 1,500 Rookie Soldiers at Petawawa Camp

CHATHAM, Ont. — Young Tony Baba, a new recruit to the Kent Regiment was congratulated last week by three brigadeers on his achievement in winning the "recruit cup" at Petawawa, Ont., where the regiment was in camp from June 27 to July 3.

The youthful Nisei was cited as the best recruit among 1,500 who were at the camp. He was an outstanding cadet in the local Cadet Corps and recently joined the Kents as a reserve army recruit. He is the son of Mr. and Mrs. George Baba of Chatham.

Vicki Obayashi Crowned As First Queen of Arrow Lakes In Nakusp July 1 Celebrations

NAKUSP, B. C. — A record crowd at a dance held at the Legion Hall saw the coronation of Vicki Obayashi as the first Queen of the Arrow Lakes. This contest was the windup of the Dominion Day celebrations.

There were five contestants for the coveted honor of reigning queen for one year. Five pretty queen contestants with attendants were in the big parade, conveyed in one of the most elegantly decorated floats ever seen in Nakusp.

Thirty thousand fruit wrappers in shades of pink and green were used [illegible] to color the float. With a [illegible] canopy in [illegible]

[illegible] Lorraine [illegible] Vera [illegible] and Kay Hashimoto.

First Nisei Catholic Priest To Go To Japan

SEATTLE, Wash. — Twelve years ago, James S. Tokuhisa who was employed as a grocery clerk in Los Angeles was "too busy working" to be interested in religion.

Last week, Father Tokuhisa, first Nisei to be ordained a Catholic priest in the United States, was visiting in Seattle, prior to leaving for Japan to take up missionary work in Kyoto.

Born in Port Blakely, Bainbridge Island, Wash., in 1915, he was taken to Japan by his parents as a child and returned here [illegible].

He worked on a farm, was a [illegible], a clerk and a student. Father Tokuhisa was ordained in June at the Maryknoll seminary in Ossining, N.Y. He will spend seven years as a Maryknoll missionary in Japan, returning for one year to the U.S. He said he has several cousins residing in Japan but a sister and her family were killed in the Hiroshima bombing.

Trolley Buses On Powell Street

VANCOUVER — There will [illegible] street cars on Powell [illegible] July 16. On that day [illegible] service will be taken [illegible] the street for [illegible]. Passengers using [illegible] Street cars are to be [illegible] service from [illegible] Street line. [illegible] days trolley bus [illegible] of Granville. This [illegible] Granville line [illegible] with [illegible] Granville [illegible] Marine and re[illegible] route.

Japan Swimming Team To Receive Invitation To International Swim Meet In Los Angeles

LOS ANGELES — The National Amateur Athletic Union confirmed recently that an invitation will be extended to the Japan Athletic Federation to compete against U. S. swimmers in the AAU swim meet which is to be held August 16-19 in Los Angeles.

Plans are now being discussed as to the financial arrangement for bringing the Japanese swimmers to the U. S. It is reported that local and regional Japanese American organizations as the Japanese Chamber of Commerce and the JACL are planning a campaign to raise a fund to bring the swimmers.

The meet will be held in the Los Angeles Olympic Swimming Stadium where back in 1932, Japan dominated the swimming events.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata — Editor.
Takaichi Umezuki — Japanese Section Editor
Ken Mori — Advertising
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

Night Calls:
T. Umezuki — OX. 7042, — T. Takata RA. 2719

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, July 13, 1949

CONGRATULATIONS

Miss Frances Kato and her sponsor, the Kamloops JCCA, are to be congratulated for their highly successful participation in the Kamloops Stampede. Japanese Canadians across the length and breadth of the Dominion will rejoice in the happy knowledge that one of them has been bestowed with a delightful honor as well as with an opportunity to visit one of the world's wonder cities.

Not only is this the first time that a person of Japanese ancestry has won such a contest in competition with other Canadians but it is believed that this is the first time a Nisei has taken part in one. In entering a candidate, the Kamloops JCCA has pioneered in a novel phase of community festivity and they deserve every commendation for their initiative and for their aggressiveness which resulted in their favorite garnering nearly twice as many votes as the second-place contestant.

The fact that the candidacy of a Japanese Canadian was accepted is a tribute to the integrity and impartiality of the Kamloops Stampede Committee and it will go a long way towards creating a better spirit and goodwill in their community. It is also a vivid testimony that the qualification of race and colour in programs of this kin, is gradually disappearing.

It is pertinent to note on this occasion that everywhere Japanese Canadians are contributing toward local projects and thereby are gaining the esteem of their fellow citizens. Citing examples, the float entered by the Japanese community of Winnipeg during that city was worthy to be the one depicted in the newsreel. In a Dominion Day parade in Raymond, Alberta, the Japanese Canadian entry was declared the best. The London Folk Festival was a successful project which was suggested by the London JCCA.

Indeed, more and more Japanese Canadians are establishing themselves throughout Canada as undeniable assets to their respective communities.

• • •

FRANK CALDER, MLA

The electors of Atlin have spoken. By a narrow margin the fust Canadian who is not of European stock has been elected to the British Columbia legislature.

Those who understand and have felt the meaning of the inability to vote realize the full significance of a native Indian who will take his seat in the assembly when the British Columbia Legislature convenes this fall in Victoria.

The fight for the franchise for Orientals and native Indians in British Columbia has been a long, difficult one. It has been a struggle for justice and equality, and as it should, justice and equality have finally triumphed this year with the granting of the vote to those heretofore denied.

It has now been capped [illegible] with a victory for Mr. Frank Calder.

The Weekly Habit

By Toyo Takata

Parents living the city have a lot more grief and headaches than their rural or small-town counterparts. Every time we hear a sudden screech of tortured brakes, a though winces our mind that some unheeding child must have dashed in front of a moving vechile and we can imagine how the parents feel should that sound emanate from just outside their own home.

While living in cities as Toronto or Montreal has many social and material advantages, those with young children are decidedly better off in the country. And there is a very strong argument for this in the summertime when schools are closed. There is no need of worrying over kids playing on the streets in fear of traffic hazards.

And seeing grimy, sweat-soaked youngsters playing on the hot, dirty pavement, we can well realize how much safer, healthier and happier they could be away from the city.

Now, the public health officials in Toronto are warning that children should be kept away from crowds and that other precautions should be taken against polio which becomes prevalent here in the summer and the early autumn.

Nisei parents of Sansei offsprings in Toronto are up against these dilemmas as well as other perplexities. We believe that the majority of these Nisei parents here do not reside in the so-called better districts. Thus these young children are not growing in the best of environment.

They would like to move in more desirable surroundings but the cost of homes or apartments there are not within the means of the average Nisei family income. They do not like to see their children growing up in these districts but they are unable to locate themselves in more suitable neighborhood.

There still is a tendency for Japanese to move into Toronto with good reasons, but those with young children are certainly better off in more wholesome, friendly surrounding that a small town or the country can give them.

Your Legal Problems

BUYING A BUSINESS

Question. I am about to buy a cleaning business in the City of Toronto. What preparations should I make?

Answer. Where a person is buying a business, certain precautions must be taken. First there are the questions involving mortgages, either against the business, or the stock-in-trade. Then one may have to obtain a licence to carry on business (in most cities and large towns this is necessary) and you may lose money if you buy the business before you obtain your licence.

You must also beware of any creditors of the previous owner of the business. Another safe plan is to never sign the offer to purchase the business until the seller gives you a certified copy of the financial statement.

Registration of business

Question. I am carrying on business in Ontario. Is it necessary that I register the business?

Answer. If you are carrying on the business in your own name it is not absolutely necessary that you register, but the best plan is to register your business. However if you are carrying on business, in a name other than your own, you must register the name of the business, or if there is more than one partner, or there are silent partners. This must be done within 60 days of the time that you commence business.

Lil' Tokyo

PATTERN FOR A GHETTO

By JOBO NAKAMURA

THE CITY OF LOS ANGELES streches out for miles and miles through countless little shopping districts and lowlying stucco houses, like a pin-wheel panorama. The city is growing like a field of bamboo shoots, spreading wildly all over southern California. The transportation system is hopelessly mired in confusion, and the population is overrunning into many tent and trailer camps.

Hemmed in on one side by a barren warehouse district and on the other by a world of rooming-houses and Mexican casinos, is the "Crossroads of the Pacific" where people of the East meet the people of the West—the fabulous and much-ballyhooed Lil' Tokyo. The Crossroads, a name of a lively community paper, was conceived by the editor, Bob Uno, in this romantic mood.

Life in Lil' Tokyo during a drowsy, sunny afternoon finds a few old Issei examining the billboard at Lio Linda theater, which shows Tokyo cinema productions exclusively. Some Kibei boys who are spending their day-off from their work in hakujin homes browse over Japanese novels at the Bun-Ka-Do bookstore, and little Sansei kids are on the floor, studying intently the creatures in the comic books with wide-eyed fascination.

There are many important-looking Nisei business men swaggering down San Pedro street with brief cases thwacking their thighs. Chinese and Japanese mingle freely at a chop suey house where egg foo yung and [illegible] are on the same [illegible].

Tired white-[illegible] emerge from their cubicles at Taul building and Miyako hotel to chat with the sweet-young-things at the corner drugstores.

In the evening, the store clerks, auto mechanics, barbers, stenographers, and the proprietors of the Nihon-machi hurry to their comfortable homes in the outlying residential districts of the city. Japanese shopkeepers do not live in the rear of their stores anymore.

The growing pattern of the Japanese towns in California is a gradual and slow dissolution of these communities as more and more Japanese seek livelihood and homes in the larger communities. In Los Angeles, the Japanese live in scattered districts of the city, and they find jobs in civil service and in the factories. The exclusive dress shops on Wilshire blvd. and in Beverly Hills employ Nisei and Issei seamstresses.

I stayed at the Miyako hotel, in the heart of Lil' Tokyo. In the old days, I was told, the hotel was a plush stopping place for Japanese tourists and kaisha men. Today it may have lost some of its charm but it still remains the largest Japanese-owned hotel in the country.

As I sat in the lobby of the hotel I noticed that the fellows hanging around the place spoke immaculate Japanese. I felt utterly foreign. I was told later that these young men were Kibei people who have just returned from Japan. Most of them are in domestic service in swank Caucasian homes, and once a week in an understandable yearning for a bowl of rice and daikon, they come into Lil' Tokyo. There are hundreds of them who are maladjusted and lonely in L.A. and there is now a movement afoot to organize a social club to cater to their collective interest.

Herein lies the important crux to why there is a Japanese town. A Kibei-person like an Issei or perhaps a Nisei, finds in Lil' Tokyo a world in which he becomes a personality, a world in which his fellow-men understand his expressions and share his background and viewpoints. It is this feeling of security that he finds difficult to attain in the outer world.

Lil' Tokyo is located in an area of deterioration. It is in this section of the city that Mexicans, Negroes, and Chinese have maintained their well-defined colonies. Today, the city officials plan to raze a portion of this area to make room for the expansion of the civic center. The project cuts across many Japanese establishments and although vigorous protest is being made in terms of the housing problem that it creates, the city is determined to break ground this year.

The problems of the Japanese Americans in L.A.—if there are such of any magnitude—are well dissipated in the plight of 250,000 people of Mexican ancestry. By and large most of the Mexicans—first, second and third generations—live in squalid and bleak settlements under the very shadow of the [illegible] hall building. While the Mexican Issei are resigned to their village of shacks and [illegible] frame houses, with [illegible] falling plaster, and [illegible], the younger [illegible] rebellious and [illegible] status.

Pachuc[o] clothes [illegible] cuts represent a [illegible] ment of the [illegible] which they are [illegible] ically, the L.A. [illegible] merce continues [illegible] charm and the [illegible] Mexican village.

長篇小説 星は見てゐた

藤澤桓夫

（第五十九回）

現れたひと

八十二は、彼女の味つたであらう驚きの大きさを想像し何んだか彼女に氣の毒な氣がした。

彼女は落着いたあしどりで部屋から出て行つたが、結局逃げ出して行つたと言ふべきであるかも知れない。

しかし、それにしては、父に紹介されて彼を見た彼女の眼のなかに、はげしい驚きの色こそあつたが、怖れ、後めたさ、憐みを求める色などは少しもなかつたのはなぜだらうか。

それは、彼女の心に、八十二に對して、疚しいところが何もない證據ではないだらうか。たとへ、濟まないと思ふ氣持、申譯ないと思ふ氣持はあつたにしても。

また、さうでなければ、八十二に對してわざわざあんな手紙を寄越すわけもない筈だ。默つてあの金を横領して置いてもよかつた筈だ。自分の住所姓名を正直に記した手紙など寄越す必要はなかつた筈だ。

そんな風に考へて來ると、――あの娘は、どうやら、やつぱり、最初におれが感じた通り、惡い人間ではなかつたらしい。正直な堅氣の家庭の娘であつたらしい。……

次第に強くさう思はれて來た、八十二は自分の氣持が明るく晴れ上つて來るのを感じるのだつた。

――よかつた。これでやつと、このおれも、どうやら競馬場以來の不快な一人芝居から解放されさうだ。……

と彼は思つた。

――どうぞその通りになつてくれ。……

と思はずにはゐられなかつた。

しかし、それにしても、あの娘が杉野先生の娘であつたとは。しかも、そのことが意外なきつかけからかうしてわかるとは。――八十二はやはり感慨無量だつた。

その時、杉野先生が、

「おい、おい、啓子」

と、大きな聲で、臺所へ呼んだ。

「何か大急ぎで御馳走をこしらへないか。折角駒木さんをお連れしたんだから。」

低い返事が聞えたやうだつた。

「早く支度しなさい。配給の酒が、ちやうど殘つてゐる筈だ。」

にこにこ振り返つて、

「ほんたうに、今日はゆつくりして行つて下さい。何もありませんが、今日は娘の手料理で一つ……」

それを聞くと、八十二はにわかにまた慌て出す自分を感じた。

人事消息

■結婚

▲トロントの藤本よし子氏參男勉君と同市福元藤右衛門氏長女信子さんは九日トロント佛教會で辻開教使司式の下に結婚式擧行後金龍酒家で披露新郎新婦はハリバートン方面へ新婚旅行した。世話人は藤本繁太郎氏夫妻である

■婚約

▲ヴァーノンの川野秀之助氏息女アルマ・スミ子さんとマグラスの中村重吉氏息リチャード・ヨシヲ君は七月二日モントリオールの伊藤ジェリー氏宅で婚約した

▲オンタリオ州ルーズベルの山本兩平氏息女久江さんと故井上嘉市氏長男一二藏氏（ボートクレヂット）は森川保太郎氏の世話で七月一日山本氏宅で婚約披露した

▲レーモンドの西村氏次女ユキ枝さんと米國ソートレーキシティーの大久保氏參男フロード君は最近婚約七月卅日レーモンド佛教會で結婚式を擧行の豫定

▲トロントの松本清人氏次女ドロシー玲子さんとビーシー州ミシトの庄司幸次郎氏長男ヘンリー德彦君とは今回婚約した

▲トロントの藤田彦作氏長女美代子嬢と中村良太郎氏長男市藏氏は森源次郎、河口勝藏兩氏夫妻の世話で七月八日加東樓に於て婚約した

■移轉

▲佐々木エディス嬢は New Denver, B.C.

▲長澤金作氏は 4104 25th Ave, Vernon, B.C.

▲久岡ケーケー氏は Central Fisheries Research Stn. 903 Childs Bldg. Winnipeg

▲戸川エム夫人は 527 Simpson St., Port William, Ont.

▲森下ノーエル氏は 619 Lansdowne Ave, Toronto.

▲濱中共作氏は 4 Earnest Ave, Toronto.

▲西加奈雄氏は 88 Degrassi St. Toronto.

▲壽美慶次氏は 318 Gladstone Ave, Toronto

▲仁科庄藏氏は 218 Lippincott St. Toronto.

▲中元カズ氏は 194 Degrassi St. Toronto.

△營業案内▽

▲日本からキッコーマン醤油が皆様の臺所に現われます。トロントの古屋貿易會社では今回野田醤油會社で作られた昔ながらのキッコーマン醤油を發賣中（廣告參照）

▲先日婚約した上西カヤノ氏息幸一君は「功二」と訂正

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲トロントの新谷スエノ氏 故太藏氏記念

ニュー カナデアン

留置郵便

次の宛名の手紙がニューカナデアンに來てゐます

……（ ）内は發信人……

▲青木清氏夫妻

貸 シンク付ケッチン二室 夫婦者に適當 ハミルトン 電話二六二六六

賣 ノージ製デラックス・ガスストーヴ（一寸使用したもの） 大木 75 Lanark Ave., Toronto.

尋人 沖縄縣名護町スッ田村出身玉城平太氏母（六八歳）の現住所を故郷の實（八八歳）がさがしている御存知の方は次へ御知らせ下さい 漢那朝布 Chufu Kanna, Box 17, Taur Springs, Alta.

寫眞撮影
○婚約 結婚 葬式 其他催し一切
○子供 家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します
二階堂貞夫 電話プラザ三八八四
TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

やせた男女にもたらす福音
五斤、十斤、十五斤と肥え元氣旺盛となるのには譯もありません。幾千萬の男女はこの藥品を使用すれば健康で自慢し得る體格の持主となれます
オストレックスといふのが此の驚異をもたらす藥です。此れには鐵分、ヴィタミン・ビーワン、カルシューム等を含有し食慾を増進し精力を増し肉や骨を養う。五、十、十五斤とふえても心配はない。直ちに一個六十仙の此の藥を試用して下さい。どの藥店でもあります
OSTREX TONIC TABLETS

時計修繕 並に金銀細工
◎郵送は書留で願ひます
米滿時計修繕所
トロント市西キング街三八五 電話エヂ七三一二
WATCH MAKER
I. YONEMITSU
385 King St. West
Toronto, Ont.

時計修繕
▲如何なる時計にても御實安價にて修繕▲郵送は書留にて願ひます▲返送の面倒を省く爲レーオーデーにて返送いたします
★▲ループス
田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P. O. Box 208
160 Seymour Street
Kamloops, B.C.

◎白米の注文は當店へ
親しき日本人の方々は弊店から何品に依らず注文される事は非常に利益になると思ひます 何故かと云へば左記の値段で運賃弊店持で大勉強して差上るからです
▲白米 二俵の場合は……一俵が十四弗〇〇仙
一俵だけの場合は……十四弗廿五仙
●醤油…百斤樽十五弗（二樽の場合一樽十四弗五十仙宛）五十斤八弗七五仙（二樽の場合一樽八弗五十仙）一ガロン二弗五十仙●サラダオイル一ガロン二弗九十九仙●うどん各種廿斤箱入二弗十九仙
▲モントリオル市内の方々には白米が十三弗廿五仙（二俵の場合一俵）一俵だけは十三弗五十仙 配達無料
▲味の素（ミーボーン印）カン入▲干エビ▲ブマ▲アワビ▲サラダオイル 其の他食料品一切
BRONSTEIN BROS. Phone PL. 1177
1106 St. Dominique St., Montreal, P.Q.

日本人の皆さまには特別の奉仕を致します
◎毎度御引立を蒙りまして有難く御禮申し上げます
◎婚約、結婚、誕生日其の他佳日の贈り物に就て電話下されば、いつでも出張して御相談に應じます
■インターナショナル■ロージャス■シルバウェア
■エンゲージメント■リング■ウエディング■リング
■時計其の他貴石類■チャイナウエア……其の他
アケミ寶石商
1901 Avenue Road, Toronto
(Phone: RE 5411)

日本食料品
▲新着キッコーマン醤油
▲マグロ▲日本茶▲スズュ
▲フーニュ 一弗二十五仙
▲アヅキ 一斤 三十仙
▲モヤシ 一斤 十仙
▲せんべい
●店は朝九時から開店
●日本婦人店員が居て御用命に應じます
●配達いたします
YEE ON TRADING CO.
Elizabeth St., Toronto
Phone EL 1977
Sales Manager
Miyako NOZAKI

●今回の入荷品御案内
▲米ヌカ ▲ウナギキシ
▲サイフン ▲出昆布
▲サイリシノリ
数の子昆布
（近々の内に參ります）
ポプオフ魚肉店
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

河合時計修繕所
WATCH REPAIRS
K. KAWAI (Phone 39569)
300 Bay St. N., Hamilton

二世に適用される事業並に投資活動について

―東京銀行發表―

日本における外國人の事業並に投資活動について東京銀行から次の如き發表があつた

一九四九年一月十四日の最高司令官の回章並に指令により外國人の事業活動の範圍が擴張され、限られた範圍で投資されることになつた。右の新規則に依ると戰後の商業入國者は特定の資産取引を除き、日本人と同等且無差別の基礎で活動を許される。事業活動に關しては國際貿易に從事することは簡單に許可され、其他の事業は日本經濟の回復、日本の外國爲替の地位改善若くは占領目的を促進するものは許可されることになつている。但し外國爲替の收受を伴う事務に從事する者並に海外よりの教育、情報、文化資料の輸入、配付に携わる者は特別の許可を必要とする。次に外國人は日本において日本人と同等の立場で住宅用財産を取得又は賃借し得る。動産又は商品の獲得及び不動産の短期の事業用賃借も特別の許可を必要としない。但し株式及び持分の取得、事業用不動産の取得、五ケ年を超える賃貸借、擔保、特許權の取得は日本政府（外資委員會）の許可を必要とすることになつている。事業活動に就ては總司令部に株式等財産取得に就て日本政府（外資委員會）に申請することになつており、日本人が代理申請することは差支ない。次に外國人が日本法人の株式を取得するに使用し得る圓貨は外國爲替を通するもの、が、日本で事業活動者は戰前より有した財産の返還（又は代償）として取得したものに限られ、且之れにより會社が資産を増加する（増資又は社債募集）ことを要することになつている。以上が日本における外國人の事業並に投資活動に關する規定の概要である。いわゆる「二世」の方は日本人でありこの制限はなく米國人たる「二世」の方が外國人としてこの規定に從わなければいけないことになる。外國よりの送金は現在千弗迄三六〇圓のレートで在日外銀により支拂われており、事業者は投資につき許可をうけた時は該資金の送金は認められることになつている

◇

▲舊橫濱正金銀行は「株式會社東京銀行」となつたのであるが、同銀行に手紙を出したい向きは狀袋にただ次のように「東京都、株式會社、東京銀行」と書いただけで屆く

Tokyo Ginko,
Tokyo Japan.

紫煙　ケンソー

カナダの映画

◇映畫といえばハリウッドの米國物をただちに連想するほどに米映畫がカナダの映畫界を獨占しているかの觀があるが、カナダにもやはり映畫製作を盛んにやつているのである。ただ米國のように大掛りでないというに過ぎない

◇世界映畫の最高名譽である「オスカー賞」があると同じく、カナダには「カナダえい畫賞」というのがあつて製作されたえい畫中の最優秀のものにこの賞が與わられるのである。今年になつて二九のカナダえい畫がこの「えい畫賞」競演に參加している。カナダのものには米畫に見る絢爛で大規模なものは少いかわり、國情を紹介したものや風景名勝を背景としたもの、それに住民を描いた地味で見應えのあるのが特點である。

◇土人の生活と彼等の美術的技術を紹介した「ルーンズ・ネツクレス」（若者の首飾り）というのは最良のえい畫としてこの種の製作でナンバー・ワンを得た。カナダの歷史に取材した米畫を時折みる都度なぜカナダでローマンスに富んだそのえい畫を製作しないのだろうかと不思議がることもある

◇しかし、それはカナダのえい畫事業はまだまだ米國の水準には遙かに遠いという他に天候的にも大きな支障を持つていると理由づけられているえい畫のみに止まらず、この年若くして生々しい歷史を刻んでいるカナダを背景として力強い小說――たとえば「風と共に散りぬ」とか「コメラルの大尉」などのような大掛りの冒險ローマンスが書かれてもよいものと思う

髪のばそう

スマートな皇太子さま

【東京發】丸刈からスマートな七三に分けられた皇太子さまである「まるまる肥つて可愛い」……と少年扱いされた皇太子さまもことし十七才の學習院高等科一年生、新制でも高等學校と名がつけば一寸身だしなみも變えてみたいのがこの年代の心理でもあろうか、この月初めから「ボクものばそう……」となつたものだという

去る廿五日の皇太子さまのお誕生日に、御兩親陛下と皇太后さまも「東宮ちやん」のスマートなカレッヂボーイ姿にご滿悦だつたとか

收税に芝居利用

【東京發】日本政府納税の成績を上げるために二幕の芝居を利用している。若い收税吏が金持の娘に結婚を申込むと製造業者である其の親父は、收税吏と縁を結べば所得税申告も大目に見て貰えるだろうというので大賛成する。ところが收税吏は不正申告などとして税をまともに納めなかつたら日本の再建に望まれない」と說得して娘と税金双方を手に入れるところで幕となる――というのが芝居の筋

米野球軍が渡日

【東京發】コーストリーグの桑港シールズが十一月頃訪日する事に決定、日本のプロチームと試合を行うことになつているので日本の野球ファンは腕だめしが見られると大喜び

平和廣島出現え

【廣島發】七月七日の市選擧で世界最初に原爆を蒙つた廣島市を「平和の象徵」とする計畫は絕對多數で承認された。有權者七萬八千九百六十二名中七萬二千がこのプランを支持した

尋人

フオートウイリアムのピジョン・チンバー會社に働いて居られた鹿兒島縣川邊郡加世田町津貫出身の富山忠雄氏の現住所御存知の方はお手數乍ら次のアドレスまで御知らせ願います

ケローナ　富山幸一
T. Tomiyama
R. R. No. 3, Kelowna, B. C.

コール の御注文はぜひ私共へ願ひます
George KAKINO
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. East
Res. KE. 8303
Office GR. 1187

スローカン洋服屋
最新流行の切地で流行型の新服を安價で調製致ます
弊店の特色……見本申付けの際は特に柄と色合とを御指定下さい
スローカン市　坂元吉榮
Slocan Tailors,
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

キッコーマン醤油

日本野田醤油株式會社製品

何と魅力のある名前でしよう

一年一年優秀の度を增し今や三百餘年の歷史を持つ
キッコーマン　幸い戰災にも逢わず再び御馳走に食生活に奉仕し様として居ますご御愛用

◎御屆け出來ますのは……
ビーシー、アルバタ方面は七月二十日前後
オンタリオ、クエベツク方面は八月初旬の豫定です

◎數量は……極少量ですから成可く早目に最寄りの日本食料品店に御申し込み下さい

トロント市スパダイナ街三八一
輸入元　**古屋貿易會社**
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本え送金手形

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金手形（ドラフト）を發行する手續きを完了いたしました

◎外國爲替局の許可を要しない一千弗までは手形を發行し、これを日本へ送れば東京、大阪、橫濱等の主要都市の銀行で現金に取替えられます

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

日本との便船

●日本からの二世其他の呼寄せ又は日本行の船室に就て取極めを行ひ色々お世話します

グリーンウッド郵函三七一
小野寺まき
TRAVEL SERVICES,
Mrs. H. ONOTERA,
Box 371, Greenwood, B.C.
Sub-Agent for
American President Lines

●極上モグサがあります
T. Umezuki
36 Madelaine Ave., Toronto.
Phone: OX. 7042

モヤシ 僅か 二五仙
◎雜誌で便利な……一斤半入
ト・利財食品店
LE TOY FOOD CO.,
127 Dundas St. W., Toronto
(Phone: WA. 6867)

シューマイ 毎日いつでもお家へこしらへて居ります
お土産にも御買上げ下さい
支那料理　カセーガーデン
CATHAY GARDEN,
21-A Elizabeth St., Toronto.
(Phone EL. 7088)

たくましき盛夏よ

梅月高市

たくましき鐵腕―とは言えないが、色だけは、さびた鐵のようになった私の腕である。サンデーに教會行きを怠って未明から起き出て、ゴルフに行くからである。「私に許されている唯一の健康保持法」などというヘリクツは成り立たないが、教會に足を向けないかぎりで、神さまから遠ざかっていることはかくせない―と言い譯がましいことを述べるのは、矢張り多少は良心をとがめられるからであろうか。

鶴岡殿次氏[illegible]

戦後の日本に現われた雜誌が澤山出來ている。その全部が全部「必讀に値いする」と推奨されるものではあるまいが、良い本もあるであろう。それらの中から私は、特に教會行きを怠っている埋め合せのつもりもあって、長崎で原子病と闘いながら尊い努力をつづけて居られる永井隆博士の書いた「この子を殘して」「長崎の鐘」「生命の河」の三册を近頃讀んだ。

「この子を殘して」は、原子病という死病にとりつかれている永井博士が、まだ幼い二人の子供を思う父性愛をほとばしらせて（永井博士夫人は長崎に落とされた原子爆彈のために死去）、二人の愛兒の將來のために書きのこすものとも言えるブックであって、その卷末にも「この三人の異常人が生きてゆく正しい道はどこにあるのか？―これを探して苦しみ悩み考え祈り、努めてきた。私が考えたこと、子供たちがしたこと、子供に話したこと、今判りそうにないから書いておいて後で讀んでもろうこと―それをそのまゝこの書に書いた」と記してあるが、それは人間永井博士の美しい魂の表現であって、私はこの中から多くの心を打たれるお說教をきき、また色々の新しいことを教えられたと有難く思っている。

「長崎の鐘」も、原子病學者としての遺書のような氣持でペンをとり、書き上げたもので、初めは「原子時代の開幕」と題してあったというが、これは原爆最初の記錄文學たるジョン・ハーシーの「ヒロシマ」とともに、不滅の價値をもつと言われる長崎の原爆記錄である。

「生命の河」は、原子病の諸―とわき題が附けられているほどに、アトムというものが作り上げられるに到ったまでの、五十年前のレントゲン教授がレントゲン（エックス線）發見以來、多くの眞理探究の道に殉じた科學者の犠牲と努力が積み重ねられて、今日の原子學が出來あがった次第を敍したものである。

もちろん、原子は一瞬にして文明を破壊する爆彈だけのものではない。「原子病の心配なく、原子を思うままに用いる時はやがて來る。明るい明るい平和の原子時代！希望にみちた原子時代！」と永井博士が結んでいるように、破壊でなしに建設、平和と人類の幸福增進のために使われなければならぬものである。

何んにしても私は、この三卷の書物を讀んで心を洗われることがすこぶる多かったことを述べて、永井博士に感謝しなければならない。

殉教者の靈所を訪ねて

ヒューロン土人とキリスト教徒の事蹟

田中謙

…シャンプレーンは一六三五年に遂にケベック市で地下に眠ったが彼によって蒔かれた土人啓發の種子は風光うるわしきジョージアン・ベイの近傍一帶の地に生い出で實を結んだ。ヒューロン領土の宣教師は各々その所を異にして生活する事の布教上にも不便多く、またオンタリオ・レーキの對岸に群居せる性慓かんなるイロクワー族土人の襲來する事の屢々にて危險甚だしく、教徒たちは協議の末教化運動中心地點を設定する事となり、この工事の補助方を本國に要請し、容れられ、一六三九年にその工事は起され一六四二年に竣成を見た。これをフォート・セント・マリーと稱した。

フォート・セント・マリーの設計には教會堂、教徒の室、病院、巡禮者宿泊所、墓地を設けたが、土人の此の建物に浴する恩惠は莫大にして近郊より參拜し來たる土人の數は三千を超える事もあったという。

教役者が文化の花の咲き揃うフランスを後にしてクエベック市に渡り、ヒューロン領土にたどり來るその道程は、オタワ河に水路をとり河の急流にさしかゝる時はカヌーを背に負い河岸を行く。途上に屢々密林は行く手をさえぎり樹々の梢の交錯したる叢間をくぐりかきわけて進む。石に足は傷つき衣服は破れて血に染まるも、漸く此の難行も終りてジョージアン・ベーに流れ注ぐワイ河をやゝ遡りのぼりたる時、忽ちにフォート・セント・マリーの目前に展開される此の時の新來者の歡喜とまた還來の教友を迎える先驅者の熱情は涙をもって相擁したということである。

かくも希望に滿たされたフォート・セント・マリーの存在も短かい間であった。イロクワー族の襲來は依然として續いた。一六四八年より九年に亘ってこの此の種族の慘忍なる手にたほれたる教徒は數名に及び、その中にでも二人の教役者は蕃族に拉し去られ、フォート・セント・マリーより數哩の地にて蠻行極まる肉体の苦しめを加えられ生命を落とした。フォート・セント・マリーもまた灰燼に歸するの止むなきに及んだ。

かくて殘されたる教徒及び土人はそれぞれ分散してこゝにヒューロン族は其の領土と共に幕を閉ざされた。かくの如き事蹟も二百有餘年間全く世より忘れられていた。だが十九世紀の初年頃より英國移民の此の地方に移住し來たりて土地開拓が始められた。伐木や發掘する土中より錆びた料理用具、陶器の破片など續々と掘り出されて、遂に世の注目を惹くに到り、掘り出だされたる物品の記號などを綜合研究した結果、地形、建緒も探査し得て、往時の土人部落の路も明瞭となって來たのである。

フォート・セント・マリーの哀じみの跡は年久しく生い茂れる草木の下に自然に保存されていた。トロント・ロイヤル博物館の權威ある指揮下に發くつの行われたのは數年前であった。フォート・セント・マリーは「ザ・マータース・シュライン」丘陵に[illegible]り眼下に湖畔近く[illegible]、また[illegible]教役者の[illegible]ワイ河の小流は丘の麓にいまも流れている。その昔からさきの往時の事蹟をさゝやくようにも思える。げに此の地方はオンタリオにキリスト教文化の生れたる搖籃の地であるといわれるのである。

（終り）

嶋本ダニエル君 新式洗濯所を開設

●トロントの嶋本ダン氏はアス[illegible]街八二[illegible]ア街の北に「アップタウン・ランドレット」を二ヶ月前から開設した[illegible]方面の上客たちに場所が知られて行[illegible]段々顧客が[illegible]忙[illegible]この洗い[illegible]搾りまで[illegible]でに出來るベンディクスのウォッシングマシン十八台を据[illegible]洗濯物を更に乾[illegible]ミシン、水を[illegible]機械、十八条[illegible]ミシンに供給[illegible]湯を[illegible]大タンク[illegible]洗濯物を[illegible]ミシンに[illegible]人[illegible]十數分間[illegible]出來[illegible]

[illegible]ダンフォース[illegible]岡本宗一郎氏[illegible]トロント[illegible]如、今回更に[illegible]街二十六[illegible]を利[illegible]合計八つ[illegible]工場の方にも最新式ミシンを入れて[illegible]運轉[illegible]て居り、就働者は工場、ストア全部で二三十三名で[illegible]

ハミルトン便り

●來る七月十七日（日曜）午後二時半よりシャーマン街のオールピープルス合同教會に於て聖公會と合同禮拜をなす事になり同日はトロントの淸水牧師が說教される。

●七月廿二日（金曜）午後六時より[illegible]ス合同教會に於て[illegible]女史の送別茶話會があるので舊知の方々は[illegible]出席されるよう希望

ハミルトン日系人名簿

ハミルトン共和俱樂部で作製した人名簿は目下役員が配達中であるが至急入用の方々名簿に間違いのある方は俱樂部まで通知されたい。

キリスト教勝利のお祭

殉教者の靈所で先週末に執行

【オンタリオ州ミッドランド發】三世紀前にインデアン間にキリスト教布教の大きな仕事をして傳道のために身をさゝげた人々の靈を祭ってある當市近くのマータース・シュラインで先週末に祭禮が執行されたが、モント[illegible]對岸のカフナワガから、同地のインデアンも酋長に守られて特に出席して來た。マイコル・ゼコーブ神父はモハーク土人語で祝辭を述べた。

（別項田中謙氏の殉教者の靈所を訪ねてを參照）

◉モントリオール佛教會主催ピクニックは來る二十七日（日曜）午前十時よりセント・ヘレン・アイランドに於て催される[illegible]參加[illegible]

二世に適用される事業並に投資活動について

―東京銀行發表―

[illegible]することになっており、日本人が代理申請することは差支ない。次に外國人が日本法人の株式を取得するに使用し得る圓貨は外國爲替を通するもることになっている

◇

▲舊橫濱正金銀行は「株式會社東京銀行」となったのであるが、同銀行に手紙を出し[illegible]

日本の再建は望まれないと[illegible]得して内と外と雙方から手に入れるところで[illegible]となる―[illegible]というのが芝居の筋

キッコーマン醬油
日本野田醬油株式會社製品

ニューカナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

弗獲得の手初めに 英、鑛物の大巾値下

九月までに「財政危機」切抜けか

【ロンドン發】ドル拂底で危機にある英國ではドル獲得の最初のステップとして十一日銅鉛及び錫等の値段を大幅に値下げした。英政府は之等の鑛產物の產出國から銅、鉛、錫等の輸入を續け、更に一定された値段で生產工業者に轉賣するのだがこの値下げで英製品の生產費も安くなり、輸出市場に英品の競爭ができるとしている

◇

【ロンドン發】三日間に亘つて非公開で行われたクリップス英藏相、アボット・カナダ藏相及び米國のスナイダー財政長官の會議で英國のドル拂底による財政危機對策が討議された。この三藏相會議では英國の財政を一時的に救う方策が論議されたものといわれ、この九月にワシントンで開催の豫定の三國藏相會談席上で半永久的な「英國援助」に就いて下相談が行われるであろうと見られている。而して英國としてはこの九月までに何等かの解決法でドル拂底の危機を切り抜け得ると希望しているが、この會談に關するコンミユニクによると、ポンドの平價切下げは行わず、米加の援助を賴らず、英國は自力でこの回復に努力すべきであると發表している

埠頭爭議で緊急令布く

【ロンドン發】カナダ海員組合の貨物船乘組員より起つたロンドン埠頭勞働者の荷下し拒否ストライキは百十二隻の船舶が自由を失い、一万餘の勞働者が失職して居り、ドル獲得のための輸出品は埠頭に山積、荷揚げも荷下しも出來ずある狀態が續いているので、この事態に對處するため英政府は十一日夜半より有効となつた緊急令を發し、殆んど戰時における同樣の權限が政府に與えられて、この埠頭ストライキに備えている。目下二千の軍隊が徵發されて船荷を下して居り、更に增強される筈。この緊急令發動は一九二〇年に設定されて以來今度で五回目である

「三人歸る」の映畫完了

雪洲、人間"菅大佐"を生かす熱演

【桑港發】ハリウッド映畫界に返り咲きした早川雪洲は「東京ジョー」の撮影を終り、目下「三人は歸る」に出演中だつたが、これも二週間前に完成、同映畫について次の如く語つている

「三人歸る」の菅大佐には相當骨を折り、原作のよくできている心理描寫を生かし菅大佐の軍人と[illegible]人間としての性格を現[illegible]ことに努力、自信[illegible]作品が出來上[illegible]

なほ「東京ジョー」は日本で封切られるという噂もあり、雪洲も出來れば訪日の計畫だとも傳えられる

豊かなカナダ農家

大和田氏のグエルフ會議報告

グエルフで開かれた國際農者大會に日本から出席した農林省の大和田啓氣氏はその報告書を毎日新聞に書き送つたがその中で大和田氏は「同大會では國民の農產物消費量を增大させることによつて農產物の價格を維持するために從來は生產を減少することが簡單に採り上げられたが、それは最も拙劣な手段であり、世界の平和を危くさせる恐れがある事を確認した」と報じると共にカナダの豊かな生活ぶりを傳えて次の樣に書いている

◇

あの四つの小島に密集する八千万の國民とアメリカより廣い土地にのびのびと生活している千二百万のカナダ人の生活程度を比較して絶えず日本とカナダとの相違が私の心を惱ました。日本經濟が戰爭によつて倒壞し國民の生活水準は二、三十年も後退したと思われるのにカナダは戰爭を通じてかえつて工業力を發展させ、國民の生活水準もまた著しく高くなつたという。カナダでは七十萬戸ほどの農民が三千五百万町歩ほどの農地と千五百万町歩ほどの牧野を經營している。牛は乳牛と肉牛を合せて九百五十万頭である。十年間に機械に投資された金は七億ドルに及ぶという。五百九十万戸の農家が五百万町余の農地を耕し、牛馬を含めて二戸に一頭という日本となんという違いであろう

[illegible]

[illegible]で收穫物は生き返り、農者は祈りをささげて「百万弗の雨」を感謝した。これで野菜物の値上り不安も一まづ解消ということ▽晩市の繁華街グランビルは七月十六日からトローリーバスとなつてチンチン電車は姿を消す事になつた。パウエル街にも同樣バスが通うため道路改修で電車のサーヴイスは中止される▽ケローナのオカナガン湖に今度は八人の目撃者を前に有名なオゴポゴが湖上に現われた。これでこの怪物の實在が證明されるとレガッタ祭りを目前に話題の中心となつてる

酋長の息、土人代議士 カールダー氏當選まで

カナダ最初の土人代議士カールダー氏(三三)の記事はニユーカナデアンに報じたが、いま少し同君の當選までの背後を調べてみよう

◇フランク・カールダー君はスキーナ河北方にあるナースのインデアン・リザーブのチーフの息子でビーシー大學を苦學して卒業した土人にしては珍らしいインテリ青年である。彼は常に土人種族のために戰つて來た鬪士でもある。ビーシー選擧の結果が發表された時、カールダー君の得票は連立派スミス氏より百餘票もかけ離れて少なかつた。新聞ではスミス氏が當選確實と報じたのも無理のないことだつた

◇しかし、カールダー君はなお一縷の望みを「アブセンチー・ヴォート」にかけて敗北を認めなかつた。アブセンチー・ヴォートというのは不在投票とも譯されようか、山奥にトラップを張りめぐらして深山に起居する土人達やサモン漁のため遠くリザーブを離れている土人達が、彼等の便宜の期間中にその選擧區出身者であれば、そこから出ている候補者を最寄りの場所で投票することである

◇果せるかな、この不在投票が數えられた時、カールダー君の名前にエックスの印がつけられたものが多かつた。スミス氏得票の差は段々と縮められ、遂には六票を超えてここにカールダー君は公式當選となつた。かくしてカナダ始まつて以來最初のインデアンの代議士がシーシーエフ黨の議席におさまつて、ヴイクトリアの議事堂で「虐げられたインデアン」のため正義の論線を張る事となつた

三割は被服製造職

投票人名簿から見た日系人の職業

先般のオタワ議會總選擧の投票人名簿にのつている日系人の職業を拾い上げて、彼等がどんな職業にたずさわつているかを調べて見たら、トロントスパダイナ區では、家婦、隱居、學生、失業中と記してある者を除いて二九四名が何かの職に就いているが、此のうち[illegible]八人はオペレーター工となつていて全体の三割になつている。オペレーターとは被服製造工場のミシン使いであるが、若しこれにドレスメーカー、毛皮工、カッター、テーラー等を加えると此の區内では日系人の三分の一は被服製造業に從事している事になる。次は工場働きが二九人、勞働が二[illegible]、この中にも「オペレーター」があるかも知れない。其他ではコックが七人、プレッサーが五人、[illegible]ス働きが五人、メカニツク、大工が十一人ずつである。變つたところではグラステクク・デザイナー、ディスプレー・デザイナー、繪畫學者、製本、シューカッター、チィンミンター、タイヤセッター、ボタンショーカーなどでドクターとナースが一人づつ、牧師が一人、ビズネスをやつている者ではレストラント經營二人、カントラクター一人フロッセリー店一人である

蔣介石比島訪問

【比島バグイオ發】臺灣に亡命中の蔣介石は十日比島[illegible]大統領を訪問、共同防共會議を行つた[illegible]會議では軍事的援助に[illegible]

【東京發】國鐵總裁下山定則氏の死に就て調査中だつた日本政府當局は他殺と斷定した

Coleman Cubs Win Annual Open Tournament By Blasting Parkland For 19 Hits, 15 Runs

BLAIRMORE, Alta. — Coleman Cubs won top money of $250 in the July 1 two day open tournament held annually at Blairmore, Alberta. Coleman soundly trounced the Parkland nine 15-2 in the final round.

Stumpy Kimoto limited the Parkland team to six scattered hits and struck out ten. His teammates blasted the two opposing pitchers for 19 hits and 15 runs. The game was highlighted by the two home runs of Yoho Kimoto which cleared the 350 foot left field fence with plenty of space.

The big guns for the Cubs were Jimmy Kitaguchi with a triple, double and two singles and Yoho Kimoto with two homers and a single. Kovacik with four singles and Yoshinaka with a double and two singles also had a field day at the bat.

S. Kimoto and G. Yoshinaka was the battery for the Cubs while S. Hawk, Jensen and N. Hawk were the losing battery.

In the first round Coleman was fortunate in getting a bye. Hillcrest eliminated Bellevue 9-6, Blairmore beat Claresholm 6-1 and Parkland beat Natal 10-6. In the second round Parkland eked out a 3-2 win over Hillcrest and Coleman Cubs blanked Blairmore 5-0.

Lefty Kimoto shut out the Blairmore team and scattered seven hits. Coleman bunched eleven hits in the early stages of the game and coasted to victory on a five run lead. Ray Hayashi with three hits an Yoho Kimoto with a double and a single paced the Coleman hitting.

At the half way mark of the Crowsnest Pass Senior Baseball League, Blairmore Columbus Club is setting the pace, followed closely by the Coleman Cubs. Kimberly Elks trail Coleman by four points and Natal Red Sox and Hillcrest Miners are tied for the cellar spot.

Maple Leafs-Phillies To Hold Try-Out Camps

TORONTO — The Toronto Maple Leafs of the International League in conjunction with the Philadelphia Phillies will move their workout camps to Toronto after a three day session at St. Catherines.

Daily workouts and practices will commence at 11:00 a.m. and last until 4:00 p.m. All prospective ball players from 17 to 22 and boys who have graduated from High School are eligible for this try-out camp for all boys desirous of playing pro baseball. ... Morgan, Philadelphia's chief scout in charge of try-out camps will conduct the activities, assisted by other well-known-scouts.

On July 14 Millen Memorial Stadium will be the site of the camp. On July 15 the camp moves to Earlscourt Park and the final day's activities will be conducted at Maple Leaf Stadium, on July 16.

This is a good opportunity for all budding Nisei ball players in Toronto and vicinity to get top notch coaching from professional scouts.

Tatebe Hurls 3 Hitter In Lakehead Nisei Win

FORT WILLIAM, Ont. — The Fort William Niseis evened their record at four wins and four losses in defeating the Port Arthur Giants 6-1 last week.

Launching their attack with a three run outburst in the first and ending the scoring with a like number of runs, the Nisei moved within one game of third place by hanging the eleventh defeat on the winless Giants.

Yosh Tatebe hurled brilliant three hit ball, allowing only one solid hit. A walk and two errors gave the Giants their only run. Baxter, the Giant pitcher, started shakily by walking the first man. A scratch single by Kumage and a wild throw on a bunt permitted one run. Dick Mitsunaga chased home the two other runners with a scorching single past second base.

The eighth inning opened with a walk to Kumabe, followed by a single by Iwase. The next two batters flied out but singles by Hoshizaki and Tatebe scored two runs. Baxter donated the last run by walking two men.

SOCIAL CALENDAR

JULY

15 — Toronto, Club TNT Wind-Up Dance, at Belvin Hall, 245 College St., 8:30 p.m. to 1 a.m.

21 — Montreal, Annual JCCY Picnic at Vercheres Beach.

31 — Manitoba JCCA third annual family picnic, Wassa Land Park, Municipality of Charleswood, 10 a.m.

Li'l Westerns Drop Two More In N. T. Loop

TORONTO — The Junior Westerns succumbed to another loss to the first place Peter Pans 7-3 at Earlscourt Park on July 8.

This loss, coupled with their 5-1 defeat on July 4 brought their record to three wins and ten losses. Uchikura was blasted out of the box in the second inning and was charged with the loss. Southpaw Kenny Ikeda relieved him. The sheer batting power of the Peter Pans was too much for the struggling Li'l Westerns who are becoming mired in the lower depths of the league standings.

Frank Matsui Wins TYBS Men's Single

Frank Matsui won the TBYS Men's singles tournament by beating Harry Terakawa 6-2 5-7, 7-5, while Shig Sora annexed the "B" title by out-driving Jimmy Takemura in two straight sets 6-3, 6-2. Judy Kutsukake outlasted Kay Mitsuhashi 4-6, 8-6, 7-5, in the semis, and in the final against Kay Fujiwara, she scored numerous points with her blistering service to gain the Ladies' "B" crown with a 6-2, 2-6, 6-1 victory.

Men's, Ladies' and Mixed Doubles are next on the schedule, and all players are requested to turn out early next Sunday morning to select partners.

Prexy Shig Kawasaki announces that trophies will be presented to the winners by Treasurer Harry Kondo at the Tennis Club social and dance; place and date to be publicized when arrangements are completed.

Jimmy Takemura and Harry Terakawa will be in charge of the entertainment and refreshments, with Larry Murai as M.C.

Also keep July 31 open for the coming picnic at Lake Simcoe, further details of which will be given out at the dance.

Maroons Humbled Twice In Weekend As Sox And Kayos Win In Winnipeg Nisei Baseball

WINNIPEG, Man. — The high flying Maroons tasted the bitter tang of a double defeat during the holiday weekend in losing 9-4 and 18-4 to the Diamond Sox and the Kayos respectively.

In the Dominion Day game, the Diamond Sox capitalized on eight walks and five errors to topple the previously unbeaten Maroons. The Sox scored in all but two of the innings, as they consistently kept hammering away at Tak Hirose's offerings. Leading the Sox at bat were Mac Otsu with two singles while manager Don Takatsu and Ed Tanabe connected for doubles.

On July 3 the potent Kayo batters finally woke up to hand the Maroons their second straight defeat. The Kayos opened up with four runs hits in the first inning and got five unearned runs in the fourth to sew up the game.

Toru Suzuki with a double and two singles and Dick Okumura with a double and a single scored four runs each to lead the Kayo onslaught. Shig Okumura, Kayo mentor, hit a home run. Sosh Miyata's double and a single was the best that the Maroons could offer.

Diamond Notes — A couple of weeks ago the colorful Harlem Globe Trotters roared into town. Playing shortstop for the coloured team was a 19 year old Hawaiian, Dick Kitaura. Doug Oike, the colorful outfielder, has signed with the Maroons. Although he has been out of the game for a long time and is past his prime, he still has the fire and the hustle that made him a favorite with the fans back on the coast.

— A. S.

Shmoos In First Place Izumi Hitting .440

HAMILTON — Shmoos lead the Hamilton Nisei Baseball League with a four wins, two losses record for an average of .666. Cubs with 4-3 (.571), Cards with 3-4 (.425) and Aces with ... in that order.

The big six in the batting parade is headed by Herby Izumi of the Cards with an average of .440. Also in the .400 class are ... of the Cards ... and Y. Koyanagi of the Aces with an even .400. Following close behind are Harry Nishizaki of the Cubs with .384, Mits Shimoda of Shmoos with ... and Jim Koyanagi of the Cubs with .353.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

BILL TAKEDA
General Insurance Phone GL-8077
66 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, Burglary, Life, Accident & Sickness, etc.

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B.C.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Representative
Edward T. Ouchi
Box 1670 Vernon, B.C.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS A SPECIALTY
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365 ELgin 0508
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

S. Shinobu
C.L.U.
20 Years of Experienced Service
198 Albany Ave. Toronto
Phone: Home, LA. 0382
Office, EL. 1315
MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

MONARCH LIFE and GENERAL INSURANCE
JOE T. OIKAWA
Telephone: 4241Y1
P.O. BOX 152 KAMLOOPS, B.C.

WOODGREEN CLEANERS
Operated by
Tosh Iwai
We Pickup and Deliver
752 Queen St. E.
GE. 0038 Toronto

Club TNT Presents
WINDUP-UP DANCE
on
Friday, July 15
at the
BELVIN HALL
245 College St.

Better Service Tastier Food
CHUNGKING CHOP SUEY
New Private Room Upstairs
For reservations phone TR 0551 or WA 5074
... Elizabeth St. Toronto, Ont.

"Quick, Quality Service"
DANFORTH CLEANERS
Toronto, Ontario
Eight Stores to Serve You
300 Jones Avenue Phone GL. 5181
270 Danforth Avenue Phone GL. 6774
1010 Shaw Street Phone LA. 9203
1432 Danforth Avenue Phone GL. 2052
558 Dundas W. Phone WA. 6659
2156 Queen St. E. Phone OX. 5525
1218 Kingston Road Phone OX. 8482
2116 Danforth Avenue Phone RA. 7277
Saul S. Kadonaga

Tanaka Tops Westerns Batting With .364 Mark

TORONTO — Tanaka of Westerns is fifth in the W.T. batting race with an average of .364. Having 12 hits in 33 times at bat, he trails Montgomery, McDowell, and Lowcock of Mahers and Gostlin of West Yorks. Montgomery leads the league with a phenomenal .553. Ogaki is the only other Western hitting .300. He is currently hitting .313 from 10 hits out of 32 times at bat.

Ken Ohara, youthful righthander, has a 2-1 record to rank among the leading pitchers.

Westerns with 7 wins and 6 losses are now in second place, .005 points ahead of West Yorks.

Manitoba JCCA Plans Third Annual Picnic

WINNIPEG, Man. — Manitoba is not to be outdone by the other provinces. No sooner did the JCCA finish its work on Winnipeg's 75th Birthday Party and already plans have been completed for further activities.

The first item on the forth comming term is the third annual picnic. The picnic committee headed by Mickey Hayashi promise a better picnic for young and old. Among the highlights of this picnic is the new surrounding with a very romantic name, a married mens versus single mens ball game, and other surprises.

The place is Wassa Lund in the municipality of Charleswood, approximately one mile west of Charleswood, on Roblin Boulevard. Tickets are now ready for sale to all who wish to join in for a hilarious outing on July 31. The JCCA as in past years will supply the transportation.

(cont'd from P. 1)

PASSING

thoughts of a circus roustabout who is awaiting the birth of his child was handled very movingly by Frank. His heavy "Old Man River" and "Night and Day" were also good proof of Frank's undeniably good voice.

We were surprised at Frank's abrupt exit after his last number. To avoid the rush and clamour of the crowd he just disappeared from the stage. But we were impressed by the "Voice". That man can sing.

The Page-Cavanaugh Trio gave us a pleasant interlude of light music. Appearing about a half hour before Frank came on the stage, the Trio entertained the crowd with such familiar fare as "Walking My Baby Back Home", "The Three Bears" and "Heartbreaking". Their encore, "Daisies Won't Tell" got the biggest applause of their performance.

We [illegible] to Jimmy Nanbara's [illegible] but little can be said about their efforts except for a [illegible]

[illegible]

The YMCA was first [illegible] in [illegible]

Personal Notes

ENGAGEMENTS

TORONTO — Mr. and Mrs. Kiyoto Matsumoto of Toronto wish to announce the engagement of their daughter, Dorothy, to Henry Shoji, son of Mr. and Mrs. Kojiro Shoji of Minto, B.C.

TORONTO — Mr. and Mrs. Hikosaku Fujita wish to announce the engagement of their eldest daughter, Miyoko, to Joe Ichizo Nakamura, only son of Mr. and Mrs. Ryotaro Nakamura.

The announcement party was held at the Katon Chop Suey on July 8. Sewanins were Mr. and Mrs. K. Kawaguchi and Mr. and Mrs. G. Mori.

MARRIAGES

FUJIMOTO — FUKUMOTO

TORONTO — Nobuko, eldest daughter of Mr. and Mrs. Toyemon Fukumoto, and Tsutomu Fujimoto, son of Mrs. Yoshiko Fujimoto, were married at the Buddhist Church on July 9. Rev. Tsuji officiated at the ceremony.

The reception was held at the Golden Dragon following the wedding. The couple went to Haliburton for their honeymoon.

The sewanin was Mr. Shigetaro Fujimoto.

TNT WIND-UP DANCE

TORONTO — Club TNT will present their Wind-Up dance at the Belvin Hall, 245 College St. near Spadina Ave., on Friday, July 15. Dancing starts from 8:30 p.m. and will last to 1:00 a.m. Admission is 75c but members will have special rates.

Slocan City Nine Crushes Winlaw 22-5

SLOCAN CITY, B.C. — The Slocan City baseball team overwhelmed the visiting Winlaw nine 22-5 on July 3.

Big gun for the Slocan City crew was Azu Oikawa who opened the scoring with a homer in the first inning and hit a triple and a single in the fourth. J. Mack also got a triple while Ako Matsubayashi got credit for two squeeze plays.

A nine run splerge in the fourth was enough to sew up the ball game. Ako Matsubayashi and Johnny Inouye was the winning battery. Winlaw's pitchers were Gustafson, Lister, Avis and Anderson with Rebalkin catching.

Lineup for the Slocan City team include Sakamoto, Mishimura, A. Oikawa, T. Hicks, Matsubayashi, Murakami, J. Hicks, Azu Oikawa and Mack.

Westerns Edged 1-0 By N. Toronto Fords

TORONTO — Westerns were nipped 1-0 by the New Toronto Fords of the Viaduct League before 1500 fans at the Goodyear Field on July 11.

The winners got their run in the eighth and last inning. Mori and Waka garnered two hits a piece to lead the Western offensive. Rene Bouchard of the Fords pitched a masterly four hitter while Ken Mitsui and Koyanagi allowed six hits.

EIGHT STORES

With the addition of another store, Danforth Cleaners now have eight branches in Toronto. There are a total of 33 employees with the firm which is owned by Saul Kadonaga.

Church News Items From Hamilton

HAMILTON. — Friends of Miss Florence Bird are planning an informal reception in her honour at the All Peoples' United Church in Hamilton on July 22 from eight to ten p.m. All interested including children are cordially invited.

The United Church Issei group joined the Anglican group at the Christ Church Cathedral in the evening of July 3. In spite of the heat, there was a fine attendance to hear the special speaker, Miss Nora Lea, missionary on furlough from Japan.

A return visit will be made by the Anglican congregation on July 17, 2:30 p.m. at the All Peoples' United Church, Sherman Ave. North. The special speaker will be the Rev. K. Shimizu from Toronto. All interested are welcome to attend.

Miss M. Fern Scruton of Hamilton is expected to sail for Japan via Seattle on August 19. Miss Scruton is a missionary of the United Church of Canada and has already spent fifteen years in Japan. During the war years she gave valuable aid to the mission work in Trinidad and is returning to continue her work as a kindergarten specialist in Tokyo.

Sweaterettes Lose To Hercules Nine

WINNIPEG, Man. — The Nisei Glamour Girls, the "Sweaterettes", received a humiliating 25-8 defeat at the hands of the Hercules Mfg. team from the Needletrades Softball League.

Although leading in the early goings, the Sweaterettes were badly outplayed by their more experienced rivals and the game turned into a rout. Last season's reliables, Sakaye Tanabe and Meg Otsu led the Nisei girls at bat, each getting a double and a single. In the field, newcomer, Keiko Morita, stole the spotlight, sparing many a labelled hit in left field.

It was the first game of the season for the girls and they promise to do better as the season progresses. They have many games scheduled with teams in the organized leagues.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

OPERATORS on power machine for making slacks and skirts, year-round work, good wages. EL. 7908. Holiday Sportswear 20 Camden St., Toronto.

GIRL for general housework in Vancouver, three adults, excellent wages, modern house, private room newly decorated. Write to Mrs. R. H. Squire, 1308 West 37th Ave., Vancouver, B.C.

HELP WANTED

PART OR FULL-TIME dishwasher, also Japanese waitress, KI 1682 (Toronto).

GIRL CLERK, over 20 years, also experienced presser. LO 1019 (Toronto).

EXPERIENCED MAN, immediately for small farm near Toronto. Good working conditions, new cottage available, near school and church. F. G. Daley, Clarkson, Ont.

ROOM WANTED

TWO GIRLS want to rent one light house-keeping room in East End. OL 6663 (Toronto).

TO SHARE ROOMS

[illegible] MF 2742 [illegible] (Toronto).

FOR RENT

PARTLY FURNISHED 2-room basement apartment, very reasonable rent, for family with one child or elderly couple, willing to look after year-old baby during daytime. Also one furnished front room.

20 Aldridge Ave., Toronto.

TWO ROOMS, suitable for young couple. Phone OL 1161 after 7. (Toronto).

TWO SMARTLY FURNISHED rooms, apply 629 Howard, Toronto.

TWO UNFURNISHED ROOMS. EL. 6778, 444 Parliament St., Toronto.

TWO HOUSEKEEPING ROOMS, suitable for couple. Phone 2-0200 (Hamilton).

TWO ROOMS [illegible] LO [illegible]

AGENTS WANTED

BY WHOLESALE GROCERY [illegible] in Japanese trade, [illegible]

FOR HOMES AND BUSINESS OPPORTUNITIES IN VANCOUVER consult
KLARK ITO
417 Holden Bldg. 16 E. Hastings
Phone PAcific 4922
VANCOUVER, B.C.

GOOD HOMES AT LOW PRICES
CONSULT
William Bendena
Real Estate & Business Broker
Japanese Patronage Appreciated
OFFICE LA-7570 — 1555 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E. — Tel. 2-2701
Hamilton
Residence:
59 Oxford St. — Tel. 7-1960

Diamond Engagement Rings, Birthstones And Jewellery
Rolex, Elgin and Hamilton Watches
Community and International Silverware
Prompt Attention to Mail Order Repairs
When in Chinatown—It will pay you to visit us
LOWE BROS.
Watchmakers & Jewellers
55 ELIZABETH STREET
TORONTO — EL. 5810

Dine at the
HOMESTEAD RESTAURANT
The home of fine food.
470 SPADINA AVENUE
RA. 6901

For Tasty Oriental Dishes Dine With Your Friends at
The Great China
69 ALBERT STREET
(Between Bay & Elizabeth)
Phone: ELgin 5935

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for PARTIES & BANQUETS

For Tasty Chinese Dishes
Dine With Your Friends at
CATHAY GARDEN
[illegible]-A ELIZABETH ST. — TORONTO
Phone ELgin 7698

O. K. CLEANERS
[illegible] QUEEN ST. W.
Phone
WA. 6953
[illegible]

FURNITURE
[illegible]
BELL FURNITURE
[illegible]

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
[illegible]
[illegible] AVENUE ROAD — REdfern 5411 — TORONTO